

LA PHOTO DU MOIS

La cigogne supervise les travaux de la mairie...

Informations communales :

BOITE AUX LETTRES DE LA POSTE :

Elle sera déplacée au 5 rue de la gare à compter du samedi 8 octobre, et jusqu'à la fin des travaux de rénovation de la mairie.

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES :

La prochaine réunion du CMJ aura lieu en mairie le lundi 24 octobre à 19h00. Les membres du CMJ seront invités par courriel.



EMBELLISSEMENT DU VILLAGE :

Un grand merci à Madame Denise GUSCHING pour le don de cette roue qui trouvera certainement sa place dans notre village dès le printemps.



LISTES ELECTORALES :

Pensez à vous inscrire sur la liste électorale avant le 31 décembre 2016.

PROPRETE DES TROTTOIRS :

La propreté du trottoir incombe aux habitants. Chacun est tenu de le garder propre et dégagé pour ne pas entraver la circulation des piétons.

En octobre à Niederroedern et environs :

Dimanche 9 octobre : fête du potimarron 2016, à la MTL.

Conférence-débat à 11h00 sur la détoxination de l'organisme.

Repas végétarien à partir de 12h30 (15€ adultes, 8€ moins de 10 ans).

Réservation du repas auprès de Mme Marguerite FRITZ au 03 88 86 56 39.

Petit marché bio (potimarrons et stands divers) l'après-midi.

Mercredi 19 octobre : fête de la science à la médiathèque de SELTZ, de 14h00 à 16h00.

Animation scientifique sur les illusions d'optique pour les enfants de 5 à 12 ans au prix de 5€.

Inscription obligatoire au 03.88.05.59.39.

Samedi 5 novembre : grand ramassage de papiers organisé par le FCN. Les jeunes du

FCN passeront dans les rues le **samedi matin** pour ramasser les cartons/journaux que vous aurez déposés sur vos trottoirs.



Conseil Municipal du 7 septembre 2016

1. TRANSFORMATION ET EXTENSION DE LA MAIRIE – AVENANTS

a) LOT N° 02 CHARPENTE BOIS - AVENANT N° 1

Approbation à l'unanimité de la proposition pour avenant n° 1 d'un montant TOTAL HT de 2 000,00 € établie le 22/07/2016 par TOPIC ARCHITECTES / 67170 BRUMATH, conformément au devis n° 2016105-A (travaux supplémentaires) du 21/07/2016 de l'Entreprise GASSER Fils / 67110 REICHSHOFFEN.

b) LOT N° 12 CHAUFFAGE / VENTILATION SANITAIRE - AVENANT N° 1

Approbation à l'unanimité de la proposition pour avenant n° 1 d'un montant TOTAL HT de 485,00 € établie le 18/08/2016 par TOPIC ARCHITECTES / 67170 BRUMATH, conformément au devis n° DE-16-106 du 29/07/2016 de l'Entreprise ALSACE GEO SYSTEMES / BETSCHDORF.

2. DURÉE HEBDOMADAIRE DE SERVICE DES ATSEMS

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, fixe le coefficient d'emploi des ATSEMS pour la période du 01/09/2016 au 31/08/2017 selon calcul du Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale du Bas-Rhin. Adopté à l'unanimité.

3. RYTHMES SCOLAIRES - REPORT DE COURS POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2016 / 2017

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, valide le report de cours du RPI NIEDERROEDERN- WINTZENBACH pour l'année scolaire 2016 / 2017 comme suit :

- du samedi 12/11/2016 au mercredi 09/11/2016
- du samedi 17/12/2016 au mercredi 14/12/2016
- du samedi 11/02/2017 au mercredi 09/02/2017
- du samedi 08/04/2017 au mercredi 05/04/2017
- du samedi 08/07/2017 au mercredi 05/07/2017

Adopté à l'unanimité.

4. LOTISSEMENT TERRAIN N° 7 B

Monsieur Jonathan KLEIN et Mademoiselle Marylou FOURNIER, futurs acquéreurs du lot n° 7b en vertu de la délibération du Conseil Municipal en date du 16 juin 2016, ont déclaré vouloir prendre en charge l'intégralité du coût de l'aménagement du parking. Le Conseil Municipal autorise Monsieur le Maire à signer l'acte de vente et tous documents s'y rapportant. Adopté à l'unanimité.

5. DIVERS

a) VOTE DE VIREMENTS DE CREDITS EN SECTION D'INVESTISSEMENT

Virement de 4 540,00 € du compte « Agencements & aménagements » vers le compte « Autre matériel et outillage »

Virement de 2 480,00 € du compte « Agencements & aménagements » vers le compte « Installations générales ».

Adopté à l'unanimité.

b) FPS TOWERS - PROPOSITION D'ACHAT D'UNE PARCELLE

Monsieur le Maire informe l'assemblée qu'il a reçu une proposition d'achat de FPS Towers concernant la parcelle cadastrée en section 7 n° 174 située KOHLPLATZ d'une superficie d'environ 43 m². Le prix d'acquisition proposé est de 17 000,00 €. Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de refuser la proposition d'achat et de maintenir la location en cours. Adopté à l'unanimité.

c) SFR - DEPLOIEMENT DES SERVICES DE HAUT DEBIT MOBILE 4G

d) LOTISSEMENT COMMUNAL LES MERLES 5 EME TRANCHE

- Facture ROTT TP/ SOULTZ SOUS FORETS concernant un branchement d'AEP supplémentaire sur la parcelle n° 16 réglée par la Commune de NIEDERROEDERN, soit 1 591,76 € TTC.

Récupération dudit montant auprès de l'Entreprise W & T Constructions / NIEDERROEDERN

Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.

- **CLASSEMENT DES NOUVELLES RUES DANS LA VOIRIE COMMUNALE**

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de classer dans la voirie communale les nouvelles rues du Lotissement communal Les Merles 5^{ème} tranche comme suit :

Rue des Pommiers	162 mètres
- Rue des Noyers	130 mètres
- Rue des Vignes	96 mètres
TOTAL	388 mètres

Fixe la longueur totale de la voirie communale à 5 424 mètres à prendre en compte au titre de la Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) à compter de l'année 2018. Adopté à l'unanimité.

e) LOCATION DU LOGEMENT N° 2 AU 5 RUE DE LA GARE

Le Conseil Municipal décide de louer ledit logement à Monsieur Raphaël WENNER à compter du 01/11/2016.

f) COMMUNAUTE DES COMMUNES DE LA PLAINE DU RHIN- APPROBATION DU CHANGEMENT DES STATUTS

Par délibération en date du 10 juillet 2013, le Conseil Municipal s'est prononcé favorablement pour l'adhésion de la commune de Niederroedern à la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin créé par arrêté préfectoral en date du 7 octobre 2013.

g) RECRUTEMENT DANS LE CADRE D'UN CONTRAT UNIQUE D'INSERTION AUPRÈS DU SERVICE TECHNIQUE

Monsieur le Maire informe le Conseil Municipal du recrutement de Monsieur Jean-Noël AUGÉ, en qualité d'agent auprès du Service Technique dans le cadre d'un CUI CAE (droit privé) à raison de 20 heures par semaine à compter du 08 août 2016 pour une durée de 12 mois, soit jusqu'au 07 août 2017 inclus.

h) GROUPE SCOLAIRE FRÉDÉRIQUE BRION - DEMANDE D'ACHAT DE 5 TABLETTES

Le Conseil Municipal, suite à la demande du 29/08/2016 de Madame Sandra RUCK, et après en avoir délibéré, décide d'ajourner la décision à l'unanimité dans l'attente de devis.

i) SMICTOM NORD DU BAS-RHIN - RAPPORT ANNUEL 2015 SUR LE PRIX ET LA QUALITÉ DU SERVICE D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Le Conseil Municipal prend acte dudit rapport présenté par Monsieur le Maire.



Vous avez prévu des travaux ?

Faites appel à Oktave pour une rénovation performante clé en main !

Vous êtes propriétaire d'une maison individuelle ? Vous avez prévu de refaire votre façade, de remplacer vos fenêtres, de changer votre chaudière ... contactez votre conseiller Info Energie !

Porté par les communautés de communes d'Alsace du Nord et initié par l'ADEME et la Région, le programme Oktave vous apporte l'accompagnement technique et financier dont vous avez besoin pour une rénovation énergétique efficace et performante.

Concrètement,

- On vous conseille sur les travaux prioritaires
 - On optimise pour vous toutes les solutions de financement
 - On vous apporte un groupement d'entreprises compétentes
- ➔ En un mot, Oktave vous SIMPLIFIE la rénovation.

Appelez aujourd'hui pour organiser une

➔ **Visite GRATUITE à domicile sans engagement***

Aurélien Duprat au 03 88 80 54 35

Espace Info Energie Nord Alsace

infoenergie.nordalsace@sauer-pechelbronn.fr

*pour les propriétaires ayant prévu plusieurs travaux

Les partenaires de la plateforme Oktave d'Alsace du Nord : Adéan, Conseil Départemental du Bas-Rhin, Parc naturel régional des Vosges du Nord, Ville de Haguenau et les communautés de communes du Pays d'Alsace du Nord, Ademe, Région Alsace Champagne-Ardenne-Lorraine



La rentrée des classes

En ce jour de rentrée, les 30 élèves de CM1/CM2 sont arrivés dans leur nouvelle classe. Après quelques heures, les impressions étaient diverses : « J'avais mal au ventre ce matin » (Audrey), « J'ai passé la nuit à penser à la rentrée » (Emilie) « Tout le monde est gentil avec moi ! » (Léna), « J'ai découvert de nouveaux amis » (Kylan) « Je me suis vite habillée et j'avais hâte d'aller à l'école » (Adeline). Certains aimeraient découvrir la 2ème Guerre Mondiale, d'autres l'Egypte, et encore un autre le Jura... Quelle belle année en perspective ! La réforme des programmes à l'école élémentaire et au collège nous demande d'appliquer le nouveau Socle Commun de Connaissances et de Compétences. Pour ce faire, la commune de Niederroedern nous a gentiment offert de nouveaux livres de géographie, histoire et histoire des arts, et des livres d'allemand. Nous voudrions les remercier pour ce geste qui permettra aux élèves d'acquérir de nouveaux savoirs. Et à présent, mettons-nous au travail ! Sandra RUCK



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !

M. Daniel SCHONER, 2 rue des Vignes
Mme Carine OESTERLE, 3 rue du Moulin
M. et Mme Serge WEYHAUPT, 4 rue de la Colline
M. Matthias BEHM, 10 rue de la Gare

DECES

Le 17 septembre 2016 à HAGUENAU
Benoît Jean-Marie SINGER - 57 ans
domicilié 32 rue de la Haute-Vienne

*Nos sincères condoléances
aux familles éprouvées.*

j) NUMÉROTATION DE RUE

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, et dans le cadre de la mise à jour de la taxe d'habitation, attribue le n° 1 Ferme Neugartenhof (M. Jean-Pierre PRODHOMME) et le n° 2 Ferme Neugartenhof (Logements M. Jean-Noël GRAF).

Adopté à l'unanimité.

k) RÉFECTION DU CHEMIN COMMUNAL VERS LE CENTRE ÉQUESTRE

Le Conseil Municipal, suite à la demande du 09/09/2016 de Monsieur Jean-Jacques TSCHOEPE, et après en avoir délibéré, décide de prendre l'intégralité du coût, soit 820,00 € HT relatif à la réfection d'un chemin par l'Entreprise HAMMER de SIEGEN en charge de la commune de Niederroedern.

Adopté à l'unanimité.

l) COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

Le Conseil Municipal décide de ne pas célébrer la « Commémoration du 11 Novembre » en 2016, compte tenu des travaux de transformation et d'extension de la mairie en cours.

Adopté à l'unanimité.

m) FÊTE DE NOËL DES AINÉS DU DIMANCHE 27 NOVEMBRE 2016

Discussions autour de l'organisation et l'animation.

♥ Mariages : ♥



Le 03 septembre 2016 à NIEDERROEDERN
**Christophe Charles Chrétien GRESSEL et Martine
Mathilde MEYER**
domiciliés 2 rue de Bellac

Le 10 septembre 2016 à NIEDERROEDERN
Yann MORE et Sylvia Sonia TOMASINA
domiciliés 3 rue de la Gare

Le 10 septembre 2016 à BRUMATH
Fabien SCHMITT et Pauline Judith HERRMANN
domiciliés 55 rue de la Haute-Vienne



♥ Tous nos vœux de bonheur ! ♥

85 ans pour Madame Irène BESENBRUCH

Irène est née le 14 septembre 1931 à Niederroedern, cadette de trois enfants de la famille Graf Georges et Deuchler Madeleine, exploitants agricoles. Elle a fréquenté l'école du village où elle a passé les premières années de son enfance avant que sa famille ne rejoigne la Haute-Vienne, lors de l'évacuation du 1^{er} septembre 1939. Irène se souvient bien de son 7^{ème} anniversaire, hébergée dans une grange de la ferme Lavergne parmi 65 concitoyens couchant sur la paille à même le sol. Cette situation dura 6 semaines avant que sa famille ne trouve une chambre à Blond. A son retour en octobre 1940 à Niederroedern, la vie scolaire continue avec des instituteurs allemands. Après sa scolarité, la jubilaire a secondé ses parents dans leur exploitation agricole. En 1949-1951, elle est partie travailler à Paris, dans une famille où elle s'occupait surtout des enfants. Le 13 juillet 1960, elle a épousé son ami d'enfance et voisin Robert Besenbruch. L'année dernière, ils avaient eu le bonheur de fêter leurs noces d'orchidée. A partir de 1962, ils ont tenu ensemble une boulangerie-épicerie pendant plus de trente ans. De leur union est née une fille, Martine mariée à Jean-Pierre Kocher. Depuis 1992, la jubilaire profite pleinement d'une retraite bien méritée. Elle est toujours très active, passionnée par le tricot, la lecture et surtout des promenades, tout en s'occupant de préparer de bons repas. Entourée de l'affection de ses proches, choyée par ses petits-enfants, la jubilaire coule des jours heureux et agréables. Pour fêter ses 85 ans, le maire Denis DRION et un de ses adjoints ont remis le cadeau de circonstance.



Noces d'orchidée pour les époux BASTIAN



Les époux BASTIAN ont fêté leur 55^{ème} anniversaire de mariage le 22 septembre 2016.



Les Anniversaires

- 01 octobre : Mme Dora Schaeffer, 75 ans
- 04 octobre : Mme Marie Louise Graf, 79 ans
- 07 octobre : Mme Marie Thérèse Gumbel, 77 ans
- 11 octobre : M. Henri Gallmann, 82 ans
- 12 octobre : Mme Emilie Sipp, 90 ans
- 22 octobre : M. Robert Bossert, 82 ans
- 25 octobre : Mme Pauline Kraemer, 83 ans
- 30 octobre : M. Alphonse Weiss, 78 ans